

## Verkaufs-, Liefer- und Zahlungsbedingungen

### 1. Allgemeines

Für unsere Verkäufe gelten ausschliesslich die nachstehenden Bedingungen. Kundenseitige Einkaufsbedingungen sind für uns keine Verpflichtung oder sie würden von uns speziell bestätigt. Werden unsere Offerten akzeptiert, so gelten unsere Verkaufs-, Liefer- und Zahlungsbedingungen als angenommen.

### 2. Preise

Der Rechnungsbetrag versteht sich inkl. MwSt, Porto- und Verpackungskosten ab Langenthal.

### 3. Lieferung

Die Lieferung erfolgt grundsätzlich ab Langenthal. Mehr- oder Minderungen bei allen individualisierten Artikeln sind branchenüblich und müssen akzeptiert werden. Die Spedition erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Empfängers.

### 4. Druckfarben

Farbabweichungen verglichen mit Norm-Farbtabelle sind möglich und müssen akzeptiert werden.

### 5. Telefonische Aufträge

Telefonische Aufträge werden von uns schriftlich detailliert bestätigt. Aufträge für Texte, Drucke und Gravuren sowie Wappenscheiben-Beschriftungen müssen schriftlich erfolgen.

### 6. Zahlungen

Sämtliche Preise verstehen sich rein netto, zahlbar innert 10 Tagen.

### 7. Eigentumsvorbehalt

Bis zur vollständigen Bezahlung der Ware bleibt diese unser Eigentum.

### 8. Reklamationen

Reklamationen werden nur innerhalb von 5 Tagen nach Empfang der Ware berücksichtigt. Rücksendungen werden nicht angenommen, es sei denn es handle sich um ein wesentliches Versehen bei der Bestellaufgabe. Für Warenrücksendungen, die ohne unser Einverständnis erfolgen, können wir keine Gutschrift erteilen. Wir lehnen jegliche Schadenersatzansprüche für falsche oder verspätete Lieferungen ab. Es sei denn, es handle sich um nachweisbare, grobfahrlässige Fehler seitens der Firma SIEGRIST Werbeartikel AG.

### 9. Gerichtsstand

Gerichtsstand für beide Parteien ist Aarwangen.

## Conditions générales de vente, de livraison et de paiement

### 1. Généralités

Les conditions suivantes sont les seules valables pour nos ventes. Les conditions d'achat formulées par le client ne constituent pas une obligation pour nous, à moins d'avoir été expressément confirmées par nous-mêmes. Si nos offres sont acceptées, nos conditions de vente, de livraison et de paiement sont tenues pour avoir été admises.

### 2. Prix

Le prix final s'entend départ Langenthal, TVA, port et emballage y compris.

### 3. Livraison

La livraison a lieu, en principe, départ Langenthal. Pour tous les articles individualisés, les quantités excédentaires ou manquantes sont d'usage dans la branche et doivent être acceptées. Les transport se font aux risques et périls de l'acheteur.

### 4. Couleurs d'impression

Des divergences de couleur par rapport aux normes figurant sur les cartes de couleurs sont possible et doivent être acceptées.

### 5. Commandes téléphoniques

Les commandes téléphoniques sont confirmées par écrit et en détail. Des commandes téléphoniques pour des impressions de textes et de gravures, ainsi que pour des textes sur vitraux ne sont pas acceptées en raison des trop grandes sources d'erreurs. Ces commandes doivent être passées par écrit.

### 6. Paiement

Tous nos prix s'entendent nets, payables à 10 jours.

### 7. Réserve de propriété

La marchandise reste notre propriété jusqu'au paiement intégral.

### 8. Réclamations

Les réclamations sont seulement prises en considération dans les 5 jours après réception de la marchandise. Les retours de marchandise ne sont pas acceptés à moins qu'il ne s'agisse d'une erreur importante lors de la passation de la commande. Pour les envois en retour qui ont lieu sans notre consentement, nous ne pouvons pas établir de note de crédit. Nous déclinons toute demande en dommages-intérêts pour des livraisons retardées ou fausses sans faute grave et prouvée de notre part.

### 9. For judiciaire

Le for judiciaire pour les deux parties est situé à Aarwangen.